

# **ADOBE® ACROBAT® 8**

## **PROCESSI DI COMUNICAZIONE E COLLABORAZIONE PIÙ FACILI E SICURI CON ADOBE PDF**



**COMPONGONO LA FAMIGLIA ADOBE ACROBAT 8:**

**ADOBE ACROBAT 3D VERSIONE 8**

**ADOBE ACROBAT 8 PROFESSIONAL**

**ADOBE ACROBAT 8 STANDARD**



# ADOBE® ACROBAT® 8

La famiglia di prodotti Adobe Acrobat 8 consente ai professionisti aziendali, ai creativi e ai professionisti del settore tecnico di comunicare e collaborare in modo affidabile utilizzando il formato Adobe PDF, lo standard per eccellenza per lo scambio di documenti elettronici. Convertite informazioni provenienti da un'ampia varietà di applicazioni in formato Adobe PDF, in modo semplice e sicuro, per attuare processi di comunicazione e collaborazione più affidabili con colleghi, clienti e partner tra piattaforme diverse.

## **Condivisione affidabile di documenti professionali**

Con Adobe Acrobat 8 è possibile creare, ottimizzare e condividere documenti professionali con chiunque e dovunque. Convertite file da qualsiasi applicazione abilitata alla stampa in un documento Adobe PDF largamente accessibile. Grazie a questo formato più sicuro è possibile visualizzare le informazioni esattamente nel modo in cui sono state create dall'autore tramite il software gratuito Adobe Reader,® di cui ad oggi sono stati distribuiti oltre 500 milioni di copie in tutto il mondo. Combinare documenti, disegni e contenuti multimediali in un unico file PDF ricercabile per agevolare la distribuzione delle comunicazioni tra colleghi, clienti e partner su più piattaforme.

## **Semplificazione dei processi di creazione di moduli e revisione di documenti**

Acrobat 8 è dotato di strumenti che accelerano lo scambio di informazioni e semplificano la creazione di moduli PDF interattivi. Questi strumenti consentono di raccogliere con facilità le informazioni

desiderate tramite moduli elettronici, gestire e organizzare i commenti durante le revisioni dei documenti e incrementare la collaborazione tra colleghi, team di lavoro estesi e clienti. Attivate le avanzate funzionalità per la collaborazione e l'inserimento di commenti disponibili in Acrobat 8 Professional o Acrobat 3D versione 8 in modo che tutti gli utenti autorizzati possano sfruttare tali funzionalità anche in Adobe Reader (versione 7.0 o 8).

## **Protezione dei documenti per ridurre i rischi**

Applicate controlli avanzati sui documenti per proteggere le informazioni riservate da accessi non autorizzati e per incrementare l'integrità, la sicurezza e l'autenticità dei documenti e dei moduli PDF creati con Acrobat 8. I file Adobe PDF possono essere protetti in vari modi, con password, autorizzazioni, firme digitali e certificati, e possono essere distribuiti utilizzando controlli precisi per offrire livelli di autorizzazione diversi a utenti diversi.



# ADOBE® ACROBAT® 3D VERSIONE 8 PROCESSI DI COMUNICAZIONE E COLLABORAZIONE PIÙ SICURI CON LA SOLUZIONE PDF COMPLETA PER LA PROGETTAZIONE IN 3D

Con Adobe Acrobat 3D gli utenti CAD, CAM e CAE possono convertire file CAD in un unico file PDF 3D a compressione elevata, abilitare processi di collaborazione basati su risorse 3D e garantire l'interoperabilità dei dati CAD. Incrementate la produttività in fase di progettazione condividendo file Adobe PDF contenenti informazioni sulla geometria e sulla realizzazione dei prodotti con gli utenti del software gratuito Adobe Reader per inserire commenti in progetti 3D o utilizzare file Adobe PDF per la gestione dei processi di produzione, senza dover acquistare programmi di conversione CAD.

## Progettazione CAD più rapida grazie a processi di collaborazione basati su risorse 3D

Favorite la collaborazione nei processi di sviluppo dei prodotti. Condividete file creati in Adobe PDF, un formato elettronico ampiamente utilizzato, e rendete più rapida, sicura ed efficiente la gestione di processi collaborativi basati su documenti in team di progettazione estesi. Essendo possibile accedere a questi file PDF tramite il software gratuito Adobe Reader, gli utenti autorizzati possono analizzare ed elaborare i progetti 3D senza bisogno di applicazioni o programmi di visualizzazione CAD specifici.

## Miglioramento dell'interoperabilità dei dati CAD a costi inferiori

Convertite qualsiasi file CAD in un file 3D in formato PDF contenente informazioni sulla geometria e sulla realizzazione dei prodotti? Esportatelo rapidamente in un formato neutro, ad esempio STEP o IGES, per la gestione di processi di produzione specifici come la progettazione di utensili e stampi, operazioni con macchine a controllo numerico o analisi.

## Riutilizzo di risorse 3D per la creazione di documentazione più complessa

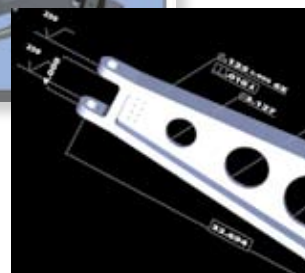
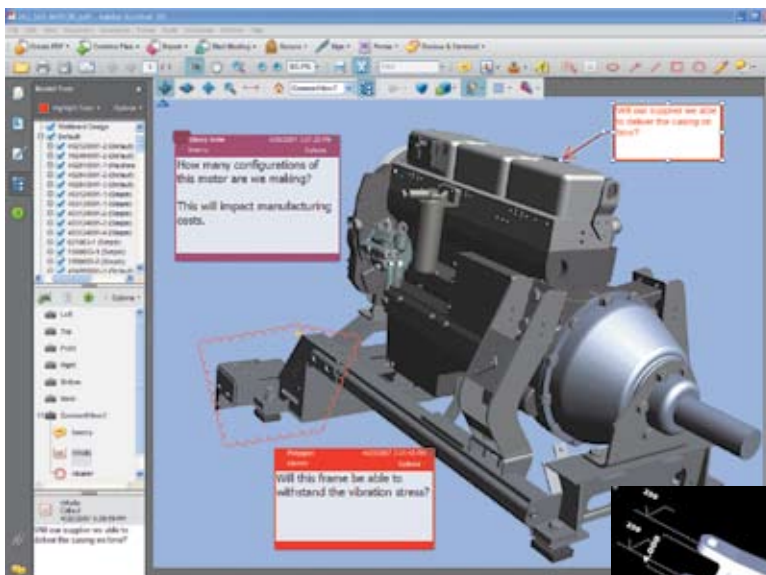
Riutilizzate file CAD 3D per comunicare concetti complessi in modo più efficace. Incorporate contenuti multimediali interattivi nella documentazione di progetto senza bisogno di applicazioni CAD.

## Potenzialità del formato PDF 3D

Il formato PDF 3D è compatibile con la principale tecnologia di compressione. È quindi possibile produrre file PDF estremamente compatti in un formato di qualità di archiviazione atto a contenere informazioni tecniche accurate provenienti da disegni CAD d'insieme di grandi dimensioni. Standard aperto per eccellenza per lo scambio affidabile di informazioni, il formato PDF è largamente utilizzato in tutti i settori dell'industria manifatturiera, in quanto elimina la necessità di gestire formati di visualizzazione diversi.

## Protezione e controllo delle informazioni riservate

Condividete file 3D PDF senza bisogno di inviare file CAD nativi. Applicare controlli avanzati sui documenti e funzionalità di sicurezza per proteggere informazioni proprietarie o controllare le informazioni che vengono condivise all'esterno dell'organizzazione. Utilizzate la protezione tramite password per limitare l'accesso ai documenti e assegnate autorizzazioni specifiche per controllare chi può stampare, salvare, copiare o modificare i documenti.



<sup>1</sup> È necessario Adobe Reader 8.1 o versioni successive.

<sup>2</sup> Tali informazioni possono comprendere dimensioni geometriche, valori di tolleranza, annotazioni e altre specifiche tecniche inserite direttamente nel modello 3D.

# ADOBE® ACROBAT® 8 PROFESSIONAL

## COMUNICAZIONE E COLLABORAZIONE CON LA SOLUZIONE PDF COMPLETA

Con Adobe Acrobat 8 Professional i professionisti aziendali possono creare, unire e condividere in modo facile e affidabile documenti Adobe PDF che garantiscono una distribuzione più sicura e migliorano i processi collaborativi e la raccolta dei dati.

### Creazione e ottimizzazione di documenti Adobe PDF

Create un documento Adobe PDF da Microsoft Office, Outlook, Internet Explorer o qualsiasi altra applicazione abilitata alla stampa. Convertite e ottimizzate con facilità documenti, fogli di calcolo, e-mail, siti web e disegni tecnici in file Adobe PDF più sicuri che mantengono la formattazione e l'integrità dei file originali. Condividete informazioni con tutti gli utenti del software gratuito Adobe Reader.

### Unione di file da applicazioni diverse

Unite con facilità documenti, fogli di calcolo, presentazioni, e-mail, pagine web, moduli, disegni CAD e diagrammi in un unico documento Adobe PDF. Presentate i file nell'ordine desiderato, indipendentemente dal tipo, dal formato della carta o dall'orientamento. Inserite contenuti multimediali, progetti 3D, audio e video per ottenere risultati eccezionali.

### Miglioramento ed estensione dei processi di collaborazione basati sui documenti

Velocizzate la raccolta di commenti e approvazioni con strumenti affidabili per l'avvio, la gestione e il controllo dei processi di revisione dei documenti. Consentite agli utenti di Adobe Reader<sup>1</sup> di partecipare alle revisioni dei documenti utilizzando gli strumenti per l'inserimento di commenti. I revisori possono utilizzare strumenti familiari per l'inserimento di commenti, inclusi note, timbri, evidenziatori, matite, barrature, callout, forme e fumetti, per rivedere e annotare file Adobe PDF. Riunite i commenti in un unico file PDF per rivederli e implementarli.

### Ottimizzazione della raccolta di dati dai moduli Adobe PDF

Automatizzate gli inserimenti manuali e riducete errori costosi gestendo in modo elettronico le informazioni con moduli in formato PDF. Create con facilità un'ampia

gamma di moduli elettronici da distribuire tramite e-mail o web. Consentite agli utenti del software gratuito Adobe Reader<sup>1</sup> di compilare e salvare moduli? Acquisite e inserite i dati ricevuti in fogli di calcolo o sistemi di back-end.

### Applicazione di criteri e controlli avanzati per la protezione dei documenti

Controllate l'accesso e l'utilizzo dei documenti Adobe PDF, assegnate diritti di accesso a documenti digitali e garantite l'integrità. Impostate autorizzazioni per consentire o vietare la stampa o la modifica di un file. Applicate password per limitare l'accesso ai documenti. Firmate digitalmente e certificate i documenti per convalidare l'attendibilità della fonte. Create e riutilizzate criteri di controllo dei documenti per stabilire con precisione chi può stampare, salvare, copiare o modificare un documento.



<sup>1</sup> È necessario Adobe Reader versione 7.0 o 8.

<sup>2</sup> Per la distribuzione di moduli specifici e la raccolta di dati fino a un massimo di 500 utenti.

# ADOBE® ACROBAT® 8 STANDARD CREAZIONE, UNIONE E CONTROLLO DI DOCUMENTI PDF AFFIDABILI

Con Adobe Acrobat 8 Standard i professionisti aziendali possono creare, unire e condividere in modo facile e affidabile documenti Adobe PDF che garantiscono una distribuzione più sicura e migliorano i processi collaborativi.

## Creazione e condivisione di documenti Adobe PDF

Create un documento Adobe PDF da Microsoft Office, Outlook, Internet Explorer o qualsiasi altra applicazione abilitata alla stampa. Convertite e ottimizzate con facilità documenti, fogli di calcolo, e-mail e siti web in file Adobe PDF più sicuri che mantengono la formattazione e l'integrità dei file originali. Condividete informazioni con tutti gli utenti del software gratuito Adobe Reader.

## Unione di file da applicazioni diverse

Unite con facilità documenti, fogli di calcolo, presentazioni, e-mail, pagine web e moduli in un unico documento Adobe PDF. Presentate i file nell'ordine desiderato, indipendentemente dal tipo, dal formato della carta o dall'orientamento.

## Semplificazione delle revisioni e della gestione dei commenti

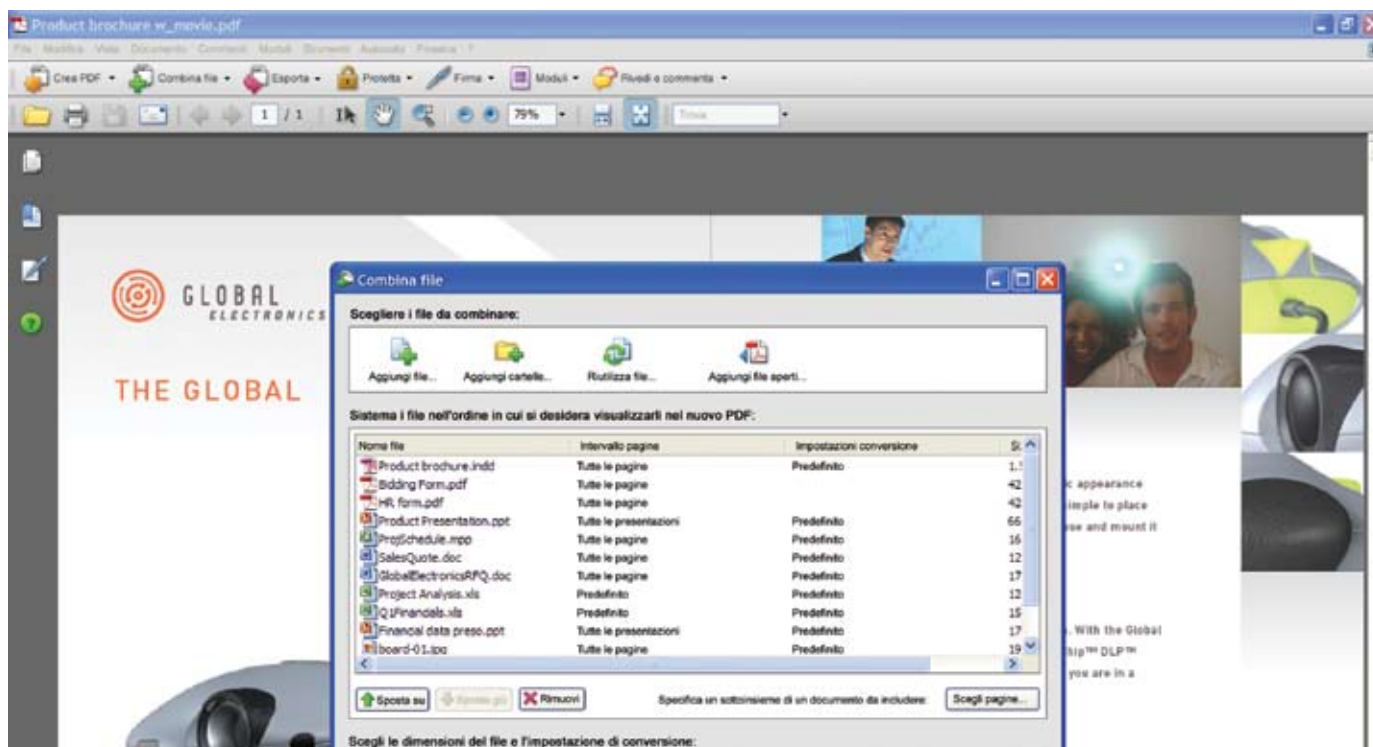
Velocizzate la raccolta di commenti e approvazioni con strumenti affidabili per l'avvio, la gestione e il controllo dei processi di revisione dei documenti. I revisori possono utilizzare strumenti familiari per

l'inserimento di commenti, inclusi note, timbri, evidenziatori, matite, barrature, callout, forme e fumetti, per rivedere e annotare file Adobe PDF. Raccogliete i commenti in un unico file per rivederli e implementarli.

## Applicazione di criteri e controlli per la protezione dei documenti

Controllate l'accesso e l'utilizzo dei documenti Adobe PDF, assegnate diritti di accesso a documenti digitali e garantite

l'integrità. Impostate autorizzazioni per consentire o vietare la stampa o la modifica di un file. Applicate password per limitare l'accesso ai documenti. Apponete firme digitali ai documenti per gestirne lo stato e impedirne la modifica. Certificate i documenti per convalidare l'attendibilità della fonte. Create e riutilizzate criteri di controllo dei documenti per stabilire con precisione chi può stampare, salvare, copiare o modificare un documento.



# Scegliete il prodotto Adobe Acrobat più adatto alle vostre esigenze



| Funzione del prodotto                                                                                                                                                                                                                                  | Adobe Reader 8 | Adobe Acrobat 8 Standard | Adobe Acrobat 8 Professional | Adobe Acrobat 3D Versione 8 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Visualizzazione, stampa e ricerca di file Adobe PDF                                                                                                                                                                                                    | ●              | ●                        | ●                            | ●                           |
| Creazione di documenti Adobe PDF dalle applicazioni che supportano le funzioni di stampa, inclusa la creazione tramite la selezione di un pulsante in Microsoft Word, Excel e PowerPoint                                                               |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Protezione di documenti PDF tramite password e cifratura a 128 bit                                                                                                                                                                                     |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Applicazione di limiti alle funzioni di stampa, copia e modifica di documenti PDF                                                                                                                                                                      |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Creazione di documenti Adobe PDF, tramite la selezione di un unico pulsante, dalle applicazioni Microsoft Outlook, Internet Explorer, Publisher, Access e Lotus Notes                                                                                  |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Unione di file da applicazioni diverse in un singolo documento PDF                                                                                                                                                                                     |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Unione di più file in un singolo pacchetto PDF ricercabile e ordinabile che mantiene le specifiche impostazioni di protezione e le firme digitali dei file PDF originali                                                                               |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Utilizzo di strumenti familiari per l'inserimento di commenti, inclusi note, evidenziatori, linee, forme e timbri                                                                                                                                      |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Gestione di revisioni condivise di documenti in cui i partecipanti possono vedere i reciproci commenti                                                                                                                                                 |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Raccolta dei commenti di tutti i revisori in un unico documento PDF e possibilità di ordinarli, filtrarli e stamparli in base alle esigenze per una semplice operazione di correzione                                                                  |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Autenticazione e certificazione di documenti PDF con firme digitali                                                                                                                                                                                    |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Digitalizzazione di documenti cartacei in formato PDF e individuazione automatica del testo con la tecnologia OCR di riconoscimento ottico dei caratteri                                                                                               |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Salvataggio di file Adobe PDF come documenti Microsoft Word in cui layout, caratteri, formattazione e tabelle vengono mantenuti intatti per agevolare il riutilizzo del contenuto                                                                      |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Completamento più rapido delle attività grazie a un'interfaccia utente ottimizzata, nuove barre degli strumenti personalizzabili e una pagina di "Guida introduttiva" con informazioni dettagliate e chiare sulle funzioni più comunemente utilizzate  |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Individuazione ed eventuale eliminazione di informazioni nascoste, tra cui metadati, annotazioni, allegati, campi di modulo, livelli e segnalibri                                                                                                      |                | ●                        | ●                            | ●                           |
| Eliminazione definitiva di informazioni riservate, inclusi testo specifico o illustrazioni, con strumenti di redazione                                                                                                                                 |                |                          | ●                            | ●                           |
| Creazione di documenti Adobe PDF dalle applicazioni AutoCAD®, Microsoft Visio e Microsoft Project tramite la selezione di un unico pulsante (solo per Windows®)                                                                                        |                |                          | ●                            | ●                           |
| Mantenimento dei livelli di un documento nei disegni tecnici realizzati in Visio e AutoCAD e dei dati di un oggetto in Visio (solo per Windows)                                                                                                        |                |                          | ●                            | ●                           |
| Creazione di moduli PDF compilabili da documenti cartacei digitalizzati, documenti PDF esistenti, documenti Microsoft Word o fogli di calcolo Excel                                                                                                    |                |                          | ●                            | ●                           |
| Riconoscimento automatico dei campi di modulo nei documenti PDF statici e conversione in campi interattivi che possono essere compilati elettronicamente da tutti gli utenti del software gratuito Adobe Reader <sup>1</sup>                           |                |                          | ●                            | ●                           |
| Possibilità per gli utenti di Adobe Reader <sup>1</sup> di partecipare alle revisioni utilizzando strumenti completi per l'inserimento di note e commenti, inclusi note, evidenziatori, linee, forme e timbri                                          |                |                          | ●                            | ●                           |
| Possibilità per gli utenti di Adobe Reader <sup>1</sup> di compilare e salvare moduli PDF in locale per l'utilizzo offline <sup>2</sup>                                                                                                                |                |                          | ●                            | ●                           |
| Possibilità per gli utenti di Adobe Reader <sup>1</sup> di apporre firme digitali ai documenti PDF                                                                                                                                                     |                |                          | ●                            | ●                           |
| Conversione di progetti 3D da qualsiasi file in formato CAD in documenti PDF da utilizzare in team di lavoro estesi senza bisogno di costosi software CAD o di programmi di visualizzazione specifici                                                  |                |                          |                              | ●                           |
| Inserimento di informazioni sulla realizzazione dei prodotti <sup>3</sup> nei progetti 3D salvati come documenti PDF da utilizzare in team di lavoro estesi                                                                                            |                |                          |                              | ●                           |
| Esportazione di informazioni sulla geometria da file PDF in formati di file neutri quali STEP o IGES riutilizzabili in applicazioni CAD, CAM e CAE per i processi di produzione                                                                        |                |                          |                              | ●                           |
| Inserimento di disegni CAD 3D in documenti Microsoft Word, Excel e PowerPoint e conversione in PDF                                                                                                                                                     |                |                          |                              | ●                           |
| Creazione di documenti interattivi complessi con contenuti 3D: ottimizzazione di progetti CAD, aggiunta di materiale, creazione di viste esplose, modifica dell'illuminazione e salvataggio di oggetti 3D o 2D come immagini rasterizzate o vettoriali |                |                          |                              | ●                           |

● Funzione disponibile    ● Nuova funzione    ● Funzione migliorata

<sup>1</sup> È necessario Adobe Reader 7.0 o 8.

<sup>2</sup> Per la distribuzione di moduli specifici e la raccolta di dati fino a un massimo di 500 utenti.

<sup>3</sup> Tali informazioni possono comprendere dimensioni geometriche, valori di tolleranza, annotazioni, misure e altre specifiche tecniche inserite direttamente nel modello 3D.

## Per ulteriori informazioni

Per maggiori dettagli sulla famiglia di prodotti Adobe Acrobat, visitate [www.adobe.com/it/products/acrobat](http://www.adobe.com/it/products/acrobat).



**Adobe Systems Italia Srl**  
 Centro Direzionale Colleoni,  
 Viale Colleoni 5, Palazzo Taurus A3,  
 20041 Agrate Brianza (MI), Italia  
[www.adobe.com/it](http://www.adobe.com/it), [www.adobe.com](http://www.adobe.com)

Adobe, il logo Adobe, Acrobat, Acrobat Connect, il logo Adobe PDF, Reader e "Better by Adobe" sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi. AutoCAD è un marchio o un marchio registrato di Autodesk, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Microsoft e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. UNIX è un marchio registrato di The Open Group. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari. Tutti i riferimenti a Global Electronics e al relativo logo hanno scopo puramente dimostrativo e non si riferiscono ad alcuna organizzazione esistente.

© 2006 Adobe Systems Incorporated. Tutti i diritti riservati. Printed in Italy.  
 95009966 9/07